

## EU DECLARATION OF PRODUCT CONFORMITY

Cat. II

The manufacturer,

**HEXARMOR®**  
**640 Leffingwell Ave**  
**GRAND RAPIDS, MI 49505**  
**USA**

Declares that the PPE described hereafter:

2062 - Helix® Coretex®



EN388:2016

**4X44F**

is in conformity with the provisions of the Council Regulation EU 2016/425 and with the European harmonized standard EN388: 2016 and EN 420:2003+A1:2009, and is identical to the PPE which is subject to the EC Type Examination certificate number (2777/13753-01/E00-00 12/2019) issued by the Notified Body

**SATRA Technology Europe Ltd**  
**Bracetown Business Park**  
**Clonee, Dublin D15 YN2P**  
**Ireland**

**Notified Body No: 2777**

\*\*All sizes comply with the EN420:2003 test for comfort and fit and dexterity. Per customer recommendations, HexArmor® has specifically manufactured these gloves to have a tighter fit in order to increase dexterity, the length is appropriate for the intended use

A handwritten signature in black ink that reads "Julianne Gietzen".

**12.3.2019**

**Julianne Gietzen**  
**Director of Product Management**  
**HexArmor®**

## إعلان اللجنة الأوروبية حول مطابقة المنتج

الفئة الثانية

إن الشركة المصنعة،

**HEXARMOR®**  
**640 Leffingwell Ave**  
**GRAND RAPIDS, MI 49505**

الولايات المتحدة الأمريكية  
تعلن أن معدات الوقاية الشخصية المبينة في ما بعد:

®Helix® Coretex - 2062



EN388:2016

4X44F

متوافقة مع أحكام مجلس الاتحاد الأوروبي رقم 425/2016 والمعيار الأوروبي الموحد EN420:2003+A1:2009، وهي مماثلة لمعدات الوقاية الشخصية التي تخضع لشهادة اختبار توافق المنتج مع متطلبات اللجنة الأوروبية الرقم (2777/13706-01/E00-00 11/2019 الصادرة عن هيئة التقييم

**SATRA Technology Europe Ltd**  
**Bracetown Business Park**  
**Clonee, Dublin D15 YN2P**  
**Morley, Leeds LS27 7JQ Ireland**  
**Notified Body No: 2777**

\*\* تمتثل كل الأحجام لاختبار الراحة والملاءمة للعمل والتأثير في مهارة اليد. EN420:2003 وفقاً لتوصيات العملاء، لقد صنعت HexArmor® هذه القفازات بشكل خاص للحصول على ملاءمة أفضل لحجم اليد لتعزيز المهارة، أما طول القفازات فهو ملائم للاستخدام المقصود.

12.3.2019

**Julianne Gietzen**  
**Director of Product Management**  
**HexArmor®**

## ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ НА ЕУ

**Кат. II**

Производителят,

**HEXARMOR®**

**640 Leffingwell Ave**

**GRAND RAPIDS, MI 49505**

**САЩ,**

Декларира, че ЛПС, описани по-долу:

**2062 - Helix® Coretex®**



**EN388:2016**

**4X44F**

са в съответствие с разпоредбите на Регламент (ЕС) 2016/425 на Съвета и европейския хармонизиран стандарт EN388:2016, EN 420:2003+A1:2009 и са идентични с ЛПС, които са предмет на сертификата за изпитвания тип ЕО, номер (2777/13706-01/E00-00 11/2019) , издаден от нотифицирания орган

**SATRA Technology Europe Ltd**  
**Bracetown Business Park**  
**Clonee, Dublin D15 YN2P**  
**Ireland**

**Notified Body No: 2777**

\*\* Всички размери съответстват на теста за удобство, мярка и сръчност EN420:2003. По препоръки от клиента HexArmor® специално произвежда тези ръкавици, за да пасват по-добре, което да повиши сръчността. Дължината е подходяща за предвидената цел

A handwritten signature in black ink that reads "Julianne Gietzen".

**12.3.2019**

**Julianne Gietzen**  
**Director of Product Management**  
**HexArmor®**

## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

**Kat. II**

Výrobce

**HEXARMOR®**  
**640 Leffingwell Ave**  
**GRAND RAPIDS, MI 49505**  
**USA**

prohlašuje, že zde popsaný roduct osobního ochranného vybavení (PPE):

**2062 - Helix® Coretex®**



EN388:2016

**4X44F**

splňuje požadavky nařízení Rady EU 2016/425 a evropské harmonizované normy EN388: 2016, EN 420:2003+A1:2009 a je identický s produktem PPE, kterému přísluší číslo certifikátu o přezkoušení typu EC (2777/13706-01/E00-00 11/2019) vystavené notifikovanou osobou

**SATRA Technology Europe Ltd**  
**Bracetown Business Park**  
**Clonee, Dublin D15 YN2P**  
**Ireland**  
**Notified Body No: 2777**

\*\*Všechny velikosti vyhovují testu dle EN420:2003 na komfort a šikovnost. Na základě doporučení zákazníků vyrobil HexArmor® tyto rukavice pro zvýšení pohodlnosti nošení a šikovnosti při používání, délka je odpovídající účelu použití

A handwritten signature in black ink that reads "Julianne Gietzen".

**12.3.2019**  
**Julianne Gietzen**  
**Director of Product Management**  
**HexArmor®**

## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING FOR PRODUKTER

**Kat. II**

Producenten

**HEXARMOR®**  
**640 Leffingwell Ave**  
**GRAND RAPIDS, MI 49505**  
**USA**

erklærer, at det i det følgende beskrevne PPE:

2062 - Helix® Coretex®



EN388:2016

**4X44F**

er i overensstemmelse med bestemmelserne i Rådskonvention EU 2016/425 og med den europæiske harmoniserede standard EN388: 2016, EN 420:2003+A1:2009, og er identisk med det PPE, der er omfattet af det EU-typeafprøvningsattestnummer, (2777/13706-01/E00-00 11/2019), der er udstedt af det bemyndigede organ

**SATRA Technology Europe Ltd**  
**Bracetown Business Park**  
**Clonee, Dublin D15 YN2P**  
**Ireland**  
**Notified Body No: 2777**

\*\*Alle størrelser overholder EN420:2003-testen for komfort og pasform og smidighed. På anbefaling fra kunderne har HexArmor® specialfremstillet disse handsker, så de har en strammere pasform for at øge smidigheden. Længden er egnet til den tilsigtede brug.

A handwritten signature in black ink that reads "Julianne Gietzen".

**12.3.2019**  
**Julianne Gietzen**  
**Director of Product Management**  
**HexArmor®**

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

**Kat. II**

Der Hersteller,

**HEXARMOR®**  
**640 Leffingwell Ave**  
**GRAND RAPIDS, MI 49505**  
**USA**

erklärt, dass die im Folgenden beschriebene persönliche Schutzausrüstung (PSA):

**2062 - Helix® Coretex®**



EN388:2016

**4X44F**

den Bestimmungen der Verordnung des Rates der EU 2016/425 und der harmonisierten Europanorm EN388: 2016, EN 420:2003+A1:2009 entspricht und identisch ist mit der PSA, die Gegenstand der EG-Baumusterprüfbescheinigung mit der Zertifikatsnummer (2777/13706-01/E00-00 11/2019) ist, die ausgestellt wurde durch die Benannte Stelle

**SATRA Technology Europe Ltd**  
**Bracetown Business Park**  
**Clonee, Dublin D15 YN2P**  
**Ireland**  
**Notified Body No: 2777**

\*\*Alle Größen sind gemäß EN420:2003 auf Tragekomfort, Passform und Beweglichkeit hin geprüft. Gemäß den Empfehlungen des Kunden hat HexArmor® diese Handschuhe speziell angefertigt, um eine engere Passform zu erzielen, die die Beweglichkeit verbessern soll. Die Länge ist für den vorgesehenen Verwendungszweck geeignet.

A handwritten signature in black ink that reads "Julianne Gietzen".

**12.3.2019**  
**Julianne Gietzen**  
**Director of Product Management**  
**HexArmor®**

## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΕΥ

**Κατ. II**

Ο κατασκευαστής,

**HEXARMOR®**  
**640 Leffingwell Ave**  
**GRAND RAPIDS, MI 49505**  
**ΗΠΑ**

Δηλώνει ότι ο προσωπικός εξοπλισμός προστασίας που περιγράφεται παρακάτω:

**2062 - Helix® Coretex®**



EN388:2016

**4X44F**

συμμορφώνεται με τις διατάξεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 του Συμβουλίου και με το ευρωπαϊκό εναρμονισμένο πρότυπο EN388: 2016, EN 420:2003+A1:2009, και είναι πανομοιότυπος με τον προσωπικό εξοπλισμό προστασίας που περιγράφεται στο πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΚ, με αριθμό (2777/13706-01/E00-00 11/2019) , το οποίο έχει εκδοθεί από τον κοινοποιημένο οργανισμό

**SATRA Technology Europe Ltd**  
**Bracetown Business Park**  
**Clonee, Dublin D15 YN2P**  
**Ireland**  
**Notified Body No: 2777**

\*\*Όλα τα μεγέθη συμμορφώνονται με τη δοκιμή κατά EN420:2003 για άνεση, καλή εφαρμογή και επιδεξιότητα. Σύμφωνα με τις συστάσεις των πελατών, η HexArmor® έχει κατασκευάσει ειδικά αυτά τα γάντια για στενότερη εφαρμογή και μεγαλύτερη επιδεξιότητα, ενώ το μήκος είναι κατάλληλο για την ενδεδειγμένη χρήση

**12.3.2019**  
**Julianne Gietzen**  
**Director of Product Management**  
**HexArmor®**

## DECLARACIÓN EU DE CONFORMIDAD DE PRODUCTO

Cat. II

El fabricante,

**HEXARMOR®**  
**640 Leffingwell Ave**  
**GRAND RAPIDS, MI 49505**  
**EE. UU.,**

declara que el EPI que se describe a continuación:

2062 - Helix® Coretex®



EN388:2016

**4X44F**

cumple con las disposiciones del Reglamento del Consejo UE 2016/425 y con la norma armonizada europea EN388: 2016, EN 420:2003+A1:2009, y es idéntico al EPI que está sujeto al certificado de examen CE de tipo (2777/13706-01/E00-00 11/2019) expedido por el organismo notificado

**SATRA Technology Europe Ltd**  
**Bracetown Business Park**  
**Clonee, Dublin D15 YN2P**  
**Ireland**  
**Notified Body No: 2777**

\*\*Todos los tamaños cumplen con la norma EN420:2003 sobre comodidad, ajuste y facilidad de trabajo. HexArmor® ha fabricado específicamente estos guantes de acuerdo con las recomendaciones de los clientes para lograr un mejor ajuste que aumente la facilidad de trabajo. La longitud es adecuada para el uso previsto.

A handwritten signature in cursive script that reads "Julianne Gietzen".

**12.3.2019**  
**Julianne Gietzen**  
**Director of Product Management**  
**HexArmor®**



## EÜ TOOTE VASTAVUSDEKLARATSIOON

**Kat. II**

Tootja,

**HEXARMOR®**  
**640 Leffingwell Ave**  
**GRAND RAPIDS, MI 49505**  
**USA**

Käesolev vastavusdeklaratsioon kinnitab, et järgnevalt kirjeldatud isikukaitsevahend:

2062 - Helix® Coretex®



EN388:2016

**4X44F**

on vastavuses Nõukogu määruse EL 2016/425 sätete ja Euroopa ühtlustatud standardiga EN388: 2016 EN 420:2003+A1:2009 ning on identne isikukaitsevahendiga, mis on allub EÜ tüübihindamisertifikaadi numbrile (2777/13706-01/E00-00 11/2019) , mille on väljastanud teavitatud asutus

**SATRA Technology Europe Ltd**  
**Bracetown Business Park**  
**Clonee, Dublin D15 YN2P**  
**Ireland**  
**Notified Body No: 2777**

\*\*Kõik suurused on vastavuses EN420:2003 mugavuse, sobivuse ja sõrmede liikuvuse testiga. Sõrmede liikuvuse suurendamiseks on HexArmor® spetsiaalselt vastavalt klientide soovitudele tootnud need kindad tihedamalt ümber käe, kinnaste pikkus vastab ettenähtud otstarbele.

A handwritten signature in black ink that reads "Julianne Gietzen".

**12.3.2019**  
**Julianne Gietzen**  
**Director of Product Management**  
**HexArmor®**

## TUOTTEEN EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

**Luokka II**

Valmistaja,

**HEXARMOR®**  
**640 Leffingwell Ave**  
**GRAND RAPIDS, MI 49505**  
**USA**

vakuuttaa, että jäljempänä kuvattu henkilönsuojain:

2062 - Helix® Coretex®



EN388:2016

**4X44F**

on neuvoston asetuksen EU 2016/425 ja eurooppalaisen yhdenmukaistetun standardin EN388:2016, EN 420:2003+A1:2009 säännösten mukainen. Lisäksi se on samanlainen kuin ilmoitetun laitoksen myöntämän EY-tyyppitarkastustodistuksen numero (2777/13706-01/E00-00 11/2019) mukainen henkilösuojain.

**SATRA Technology Europe Ltd**  
**Bracetown Business Park**  
**Clonee, Dublin D15 YN2P**  
**Ireland**  
**Notified Body No: 2777**

\*\* Kaikki koot on testattu suojakäsineiden mukavuutta, istuvuutta ja liikkuvuutta koskevan standardin EN420:2003 mukaisesti. Asiakkaan suosituksesta HexArmor® on nimenomaan tehnyt näistä käsineistä tiukemmin istuvat liikkuvuuden parantamiseksi. Pituuden osalta ne soveltuvat tarkoitettuun käyttöön.

A handwritten signature in black ink that reads "Julianne Gietzen".

**12.3.2019**  
**Julianne Gietzen**  
**Director of Product Management**  
**HexArmor®**

## DÉCLARATION EU RELATIVE À LA CONFORMITÉ DU PRODUIT

Cat. II

Le fabricant,

**HEXARMOR®**  
**640 Leffingwell Ave**  
**GRAND RAPIDS, MI 49505**  
**États-Unis**

Déclare que l'équipement de protection individuelle décrit ci-après :

2062 - Helix® Coretex®



EN388:2016

**4X44F**

Est conforme aux provisions du Règlement du Conseil (UE) 2016/425, ainsi qu'à la norme européenne harmonisée EN388: 2016, EN 420:2003+A1:2009, et qu'il est identique à l'équipement de protection individuelle soumis au numéro de certificat d'examen de type CE (2777/13706-01/E00-00 11/2019) fourni par l'organisme notifié.

**SATRA Technology Europe Ltd**  
**Bracetown Business Park**  
**Clonee, Dublin D15 YN2P**  
**Ireland**  
**Notified Body No: 2777**

\*\*Toutes les tailles respectent les critères du test EN420:2003 relatif au confort, au maintien et à la dextérité. Selon les recommandations des clients, HexArmor® a spécialement conçu ces gants pour qu'ils soient plus ajustés afin d'augmenter la dextérité. La longueur est adaptée à l'utilisation prévue.

A handwritten signature in black ink that reads "Julianne Gietzen".

**12.3.2019**  
**Julianne Gietzen**  
**Director of Product Management**  
**HexArmor®**

## EU IZJAVA O SUKLADNOSTI PROIZVODA

**kat. II**

Proizvođač

**HEXARMOR®**  
**640 Leffingwell Ave**  
**GRAND RAPIDS, MI 49505**  
**SAD**

izjavljuje da je ispod navedena osobna zaštitna oprema:

2062 - Helix® Coretex®



EN388:2016

**4X44F**

u skladu s odredbama propisa Vijeća EU 2016/425 i s europskim harmoniziranim standardom EN388: 2016, EN 420:2003+A1:2009 te da je identična osobnoj zaštitnoj opremi koja je predmet EZ certifikata o tipnom ispitivanju broj (2777/13706-01/E00-00 11/2019) koji je izdalo imenovano tijelo

**SATRA Technology Europe Ltd**  
**Bracetown Business Park**  
**Clonee, Dublin D15 YN2P**  
**Ireland**  
**Notified Body No: 2777**

\*\*Sve veličine u skladu su s testiranjem udobnosti i pristajanja te okretnosti prema standardu EN420:2003. U skladu s preporukama kupaca HexArmor® ove rukavice proizvodi tako da bolje prijanjaju kako bi se povećala okretnost, a njihova duljina primjerena je predviđenoj namjeni

A handwritten signature in black ink that reads "Julianne Gietzen".

**12.3.2019**  
**Julianne Gietzen**  
**Director of Product Management**  
**HexArmor®**

## EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

II. kat.

A gyártó,

**HEXARMOR®**  
**640 Leffingwell Ave**  
**GRAND RAPIDS, MI 49505**  
**USA**

kijelenti, hogy a következőkben megjelölt egyéni védőeszköz:

2062 - Helix® Coretex®



EN388:2016

**4X44F**

megfelel az Európai Tanács (EU) 2016/425 rendelkezéseinek és a harmonizált európai EN388:2016, EN 420:2003+A1:2009-os szabványnak, és azonos a bejelentett szervezet által kibocsátott (2777/13706-01/E00-00 11/2019) számú EK típusvizsgálati tanúsítvány tárgyát képező egyéni védőeszközzel.

**SATRA Technology Europe Ltd**  
**Bracetown Business Park**  
**Clonee, Dublin D15 YN2P**  
**Ireland**  
**Notified Body No: 2777**

\*\* Minden méret megfelel az EN420:2003 szabványban meghatározott kényelmi, illeszkedési és kézügyességi vizsgálatnak. Ügyfélajánlások alapján a HexArmor® ezeket a kesztyűket kifejezetten testhezállóbbnak gyártotta, így növelve a kézügyesség mértékét. A hossz megfelel a rendeltetésszerű használatnak.

A handwritten signature in black ink that reads "Julianne Gietzen".

**12.3.2019**  
**Julianne Gietzen**  
**Director of Product Management**  
**HexArmor®**

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ EU

Cat. II

Il produttore,

**HEXARMOR®**  
**640 Leffingwell Ave**  
**GRAND RAPIDS, MI 49505**  
**USA**

dichiara che il DPI descritto di seguito:

2062 - Helix® Coretex®



EN388:2016

**4X44F**

è conforme alle disposizioni del Regolamento europeo UE 2016/425 e alle norme europee armonizzate EN388: 2016, EN 420:2003+A1:2009, ed è identico al DPI soggetto all'Esame CE del tipo con certificato numero (2777/13706-01/E00-00 11/2019) rilasciato dall'organismo notificato

**SATRA Technology Europe Ltd**  
**Bracetown Business Park**  
**Clonee, Dublin D15 YN2P**  
**Ireland**  
**Notified Body No: 2777**

\*\*Tutte le taglie sono conformi al test di confortevolezza e destrezza, così come stabilito dalla normativa EN420:2003. In base alle raccomandazioni dei clienti, HexArmor® ha realizzato questi guanti in modo che siano più stretti per permettere una maggiore destrezza; la lunghezza è adeguata all'uso preposto

A handwritten signature in black ink that reads "Julianne Gietzen".

**12.3.2019**  
**Julianne Gietzen**  
**Director of Product Management**  
**HexArmor®**

## 製品に関する EU 適合宣言書

Cat.II

製造業者、

**HEXARMOR®**  
**640 Leffingwell Ave**  
**GRAND RAPIDS, MI 49505**  
**USA**

以下に記載する個人用保護具 (Personal Protective Equipment : PPE)

2062 - Helix® Coretex®



EN388:2016

**4X44F**

は、理事会規則 (EU) 2016/425 の条項および欧州整合規格 EN388: 2016, EN 420:2003+A1:2009, に適合し、次に掲げる公認機関により発行された型式承認書番号 (2777/13706-01/E00-00 11/2019) の対象となっている PPE と同一であること宣言します。公認機関：

**SATRA Technology Europe Ltd**  
**Bracetown Business Park**  
**Clonee, Dublin D15 YN2P**  
**Ireland**  
**Notified Body No: 2777**

\*\*全サイズが快適性、密着度、および技能性に関する EN420:2003 テストに適合しています。顧客の提案により、HexArmor® は技能性向上のために密着度を高め、長さが使用目的に適するように、これらの手袋を特別仕様で製造しています。

A handwritten signature in black ink that reads "Julianne Gietzen".

**12.3.2019**  
**Julianne Gietzen**  
**Director of Product Management**  
**HexArmor®**

## EU PRODUKTO ATITIKTIES DEKLARACIJA

**Kat. II**

Gamintojas,

**„HEXARMOR®“  
640 Leffingwell Ave  
GRAND RAPIDS, MI 49505  
JAV**

pareiškia, kad čia aprašytos asmens saugos priemonės:

2062 - Helix® Coretex®



EN388:2016

**4X44F**

atitinka Tarybos reglamento ES 2016/425 ir Europos suderinto standarto EN388 2016, EN 420:2003+A1:2009, ir yra identiškios asmens saugos priemonės, kurioms taikomas EB tipo tyrimo sertifikato numeris (2777/13706-01/E00-00 11/2019), išduotas informuotos įstaigos

**SATRA Technology Europe Ltd  
Bracetown Business Park  
Clonee, Dublin D15 YN2P  
Ireland  
Notified Body No: 2777**

\*\*Visi dydžiai atitinka EN420:2003 patogumo, tinkamumo ir miklumo bandymą. Pagal klientų rekomendacijas, „HexArmor®“ specialiai pagamino šias pirštines labiau aptemptas, siekiant geresnio rankų miklumo, ilgis atitinka naudojimo paskirtį

A handwritten signature in black ink that reads "Julianne Gietzen".

**12.3.2019  
Julianne Gietzen  
Director of Product Management  
„HexArmor®“**



## EU PRODUKTA ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

**Kat. II**

Ražotājs,

**HEXARMOR®**  
**640 Leffingwell Ave**  
**GRAND RAPIDS, MI 49505**  
**ASV**

Paziņo, ka turpmāk aprakstītais PPE:

2062 - Helix® Coretex®



EN388:2016

**4X44F**

atbilst Padomes Regulas ES 2016/425 nosacījumiem un Eiropas saskaņotajam standartam EN388:2016, EN 420:2003+A1:2009, un ir identisks PPE, uz ko attiecas EK tipa pārbaudes sertifikāts Nr. (2777/13706-01/E00-00 11/2019), ko izsniedza pilnvarotā iestāde

**SATRA Technology Europe Ltd**  
**Bracetown Business Park**  
**Clonee, Dublin D15 YN2P**  
**Ireland**  
**Notified Body No: 2777**

\*\*Visi izmēri atbilst EN420:2003 komforta, piekļaušanās un izveicības testam. Saskaņā ar klientu ieteikumiem uzņēmumā HexArmor® šie cimdi ir īpaši ražoti, lai nodrošinātu ciešāku piekļaušanos rokām, tādējādi uzlabojot izveicību. Garums ir piemērots paredzētajam lietojumam

**12.3.2019**  
**Julianne Gietzen**  
**Director of Product Management**  
**HexArmor®**

## EU-PRODUKTSAMSVARERKLÆRING

Cat. II

Produsenten

**HEXARMOR®**  
**640 Leffingwell Ave**  
**GRAND RAPIDS, MI 49505**  
**USA**

erklærer at PPE som er beskrevet nedenfor:

2062 - Helix® Coretex®



EN388:2016

**4X44F**

er i samsvar med bestemmelsene i direktiv EU 2016/425 og med den europeiske harmoniserte standarden EN388: 2016, EN 420:2003+A1:2009 og er identisk med PPE som er underlagt EC-typeundersøkelsessertifikat nummer (2777/13706-01/E00-00 11/2019) som er utstedt av kontrollorganet

**SATRA Technology Europe Ltd**  
**Bracetown Business Park**  
**Clonee, Dublin D15 YN2P**  
**Ireland**  
**Notified Body No: 2777**

\*\*Alle størrelser er i samsvar med EN420:2003-testen for komfort, passform og gripeevne. I henhold til kundeanbefalinger har HexArmor® produsert disse hanskene med en strammere passform for å øke gripeevne. Lengden er egnet for tiltenkt bruk.

A handwritten signature in black ink that reads "Julianne Gietzen".

**12.3.2019**  
**Julianne Gietzen**  
**Director of Product Management**  
**HexArmor®**

## EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

Cat. II

De fabrikant,

**HEXARMOR®**  
**640 Leffingwell Ave**  
**GRAND RAPIDS, MI 49505**  
**USA**

Verklaart dat de hierna omschreven PBM:

2062 - Helix® Coretex®



EN388:2016

**4X44F**

in overeenstemming zijn met de bepalingen van de EU Verordening 2016/425 en met de geharmoniseerde Europese norm EN388: 2016, EN 420:2003+A1:2009, en identiek is aan de PBM die aan het EG-typeonderzoek worden onderworpen; onder het door de aangemelde instantie afgegeven certificaatnummer (2777/13706-01/E00-00 11/2019)

**SATRA Technology Europe Ltd**  
**Bracetown Business Park**  
**Clonee, Dublin D15 YN2P**  
**Ireland**  
**Notified Body No: 2777**

\*\* Alle maten voldoen aan de EN420:2003-test voor comfort, pasvorm en behendigheid. HexArmor® heeft op wens van de klant deze handschoenen speciaal vervaardigd voor een strakkere pasvorm om de behendigheid te vergroten. De lengte is geschikt voor het beoogde gebruik

A handwritten signature in black ink that reads "Julianne Gietzen".

**12.3.2019**  
**Julianne Gietzen**  
**Director of Product Management**  
**HexArmor®**

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI PRODUKTU EU

**Kat. II**

Producent,

**HEXARMOR®**  
**640 Leffingwell Ave**  
**GRAND RAPIDS, MI 49505**  
**Stany Zjednoczone**

niniejszym oświadcza, że opisane środki ochrony osobistej:

2062 - Helix® Coretex®



EN388:2016

**4X44F**

pozostają w zgodzie z postanowieniami rozporządzenia Rady UE 2016/425 oraz europejskiej normy zharmonizowanej EN388: 2016, EN 420:2003+A1:2009 oraz są identyczne z środkami ochrony osobistej o numerze świadectwa badania typu WE (2777/13706-01/E00-00 11/2019) wydanego przez jednostkę notyfikowaną

**SATRA Technology Europe Ltd**  
**Bracetown Business Park**  
**Clonee, Dublin D15 YN2P**  
**Ireland**  
**Notified Body No: 2777**

\*\*Wszystkie rozmiary są zgodne z testem EN420:2003 na poziom komfortu, dopasowanie oraz zręczność. Zgodnie z zaleceniami klientów firma HexArmor® wyprodukowała te rękawice tak, aby ściślej przylegały do dłoni w celu zwiększenia zręczności; długość jest odpowiednia dla przewidzianego użycia

A handwritten signature in black ink that reads "Julianne Gietzen".

**12.3.2019**  
**Julianne Gietzen**  
**Wiceprezes ds. operacyjnych**  
**HexArmor®**

## DECLARAÇÃO EU DE CONFORMIDADE DO PRODUTO

Cat. II

O fabricante,

**HEXARMOR®**  
**640 Leffingwell Ave**  
**GRAND RAPIDS, MI 49505**  
**EUA,**

declara que o Equipamento de proteção individual (PPE) a seguir descrito:

2062 - Helix® Coretex®



EN388:2016

**4X44F**

está em conformidade com as disposições do Regulamento do Conselho UE 2016/425 e com a norma europeia harmonizada EN388: 2016, EN 420:2003+A1:2009 e é idêntico ao Equipamento de proteção individual (PPE) sujeito ao certificado de Exame CE de Tipo com o número (2777/13706-01/E00-00 11/2019) emitido pelo Organismo Notificado

**SATRA Technology Europe Ltd**  
**Bracetown Business Park**  
**Clonee, Dublin D15 YN2P**  
**Ireland**  
**Notified Body No: 2777**

\*\* Todos os tamanhos estão em conformidade com o teste EN420:2003 em termos de conforto, ajuste e manobrabilidade. Com base nas recomendações dos clientes, a HexArmor® concebeu especificamente estas luvas de forma a terem um ajuste mais apertado para aumentar a manobrabilidade e garantir que o comprimento é adequado à utilização pretendida.

A handwritten signature in black ink that reads "Julianne Gietzen".

**12.3.2019**  
**Julianne Gietzen**  
**Director of Product Management**  
**HexArmor®**

## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE EU A PRODUSULUI

Cat. II

Producătorul,

**HEXARMOR®**  
**640 Leffingwell Ave**  
**GRAND RAPIDS, MI 49505**  
**SUA**

declară faptul că EIP descris în continuare:

2062 - Helix® Coretex®



EN388:2016

**4X44F**

este conform cu prevederile Regulamentului Consiliului UE 2016/425 și cu standardul european armonizat EN388: 2016, EN 420:2003+A1:2009 și este identic cu EIP ce face obiectul certificatului de examinare de tip CE numărul (2777/13706-01/E00-00 11/2019) eliberat de organismul notificat

**SATRA Technology Europe Ltd**  
**Bracetown Business Park**  
**Clonee, Dublin D15 YN2P**  
**Ireland**  
**Notified Body No: 2777**

\*\*Toate dimensiunile sunt conforme cu standardul EN420:2003 în ceea ce privește testarea confortului și potrivirea și dexteritatea. Conform recomandărilor clienților, HexArmor® a fabricat în mod special aceste mănuși care asigură o potrivire mai fixă pentru a spori dexteritatea, lungimea este adecvată pentru utilizarea avută în vedere

A handwritten signature in black ink that reads "Julianne Gietzen".

**12.3.2019**  
**Julianne Gietzen**  
**Director of Product Management**  
**HexArmor®**

## ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ ЕУ

Кат. II

Изготовитель,

**HEXARMOR®**  
**640 Leffingwell Ave**  
**Grand Rapids, MI 49505**  
**США,**

утверждает, что описанное ниже СИЗ:

2062 - Helix® Coretex®



EN388:2016

**4X44F**

соответствует положениям Регламента Совета Европейского Союза 2016/425 и требованиям европейского гармонизированного стандарта EN388: 2016, EN 420:2003+A1:2009 и является идентичным СИЗ, указанному в «Сертификате испытаний типового образца на соответствие требованиям ЕС» (2777/13706-01/E00-00 11/2019) , выданном уполномоченным органом.

**SATRA Technology Europe Ltd**  
**Bracetown Business Park**  
**Clonee, Dublin D15 YN2P**  
**Ireland**  
**Notified Body No: 2777**

\*\*Все размеры соответствуют требованиям стандарта EN420:2003 к удобству, посадке и гибкости изделий. Компания HexArmor® разработала эти перчатки с учетом потребностей покупателей: изделие имеет более плотную посадку для точной координации движений и длину, соответствующую предусмотренному целевому применению.

A handwritten signature in black ink that reads "Julianne Gietzen".

**12.3.2019**

**Julianne Gietzen**

**Вице-президент по производству (Director of Product Management)**

**HexArmor®**

## VYHLÁSENIE EU O ZHODE

**Kat. II**

Výrobca,

**HEXARMOR®**  
**640 Leffingwell Ave**  
**GRAND RAPIDS, MI 49505**  
**USA**

vyhlasuje, že nižšie opísaný osobný ochranný odev:

2062 - Helix® Coretex®



EN388:2016

**4X44F**

je v zhode s ustanoveniami nariadenia Rady EÚ 2016/425 a s harmonizovanou európskou normou EN388: 2016, EN 420:2003+A1:2009 a je identický s osobným ochranným odevom, ktorý je predmetom certifikátu ES o typovej skúške číslo (2777/13706-01/E00-00 11/2019) vydaného notifikovaným orgánom

**SATRA Technology Europe Ltd**  
**Bracetown Business Park**  
**Clonee, Dublin D15 YN2P**  
**Ireland**  
**Notified Body No: 2777**

\*\*Všetky veľkosti vyhovujú skúškam EN420:2003 z hľadiska pohodlia, rozmerov a obratnosti pri používaní. Spoločnosť HexArmor® po zohľadnení odporúčaní zákazníkov vyrobila tieto ochranné rukavice špeciálne tak, aby priliehali tesnejšie a umožnili tak zvýšiť obratnosť pri používaní, ich dĺžka je primeraná určenému použitiu.

A handwritten signature in black ink that reads "Julianne Gietzen".

**12.3.2019**  
**Julianne Gietzen**  
**Director of Product Management**  
**HexArmor®**



## IZJAVA EU O SKLADNOSTI PROIZVODA

**Kat. II**

Proizvajalec

**HEXARMOR®**  
**640 Leffingwell Ave**  
**GRAND RAPIDS, MI 49505**  
**USA**

izjavlja, da je v nadaljnjem besedilu navedena osebna varovalna oprema

**2062 - Helix® Coretex®**



EN388:2016

**4X44F**

v skladu z določbami Uredbe (EU) 2016/425 Evropskega parlamenta in Sveta ter harmoniziranim evropskim standardom EN 388: 2016, EN 420:2003+A1:2009 ter da je enaka osebni varovalni opremi, za katero velja certifikat o ES-pregledu tipa številka (2777/13706-01/E00-00 11/2019) , ki ga je izdal priglasieni organ

**SATRA Technology Europe Ltd**  
**Bracetown Business Park**  
**Clonee, Dublin D15 YN2P**  
**Ireland**  
**Notified Body No: 2777**

\*\*Vse velikosti izpolnjujejo zahteve preskusa udobnosti, prileganja in omogočanja spretnosti v skladu s standardom EN 420:2003. Proizvajalec HexArmor® je na podlagi priporočil strank te rokavice namenoma izdelal tako, da se tesneje prilegajo, s čimer omogočajo večjo spretnost, in da dolžina ustreza predvideni uporabi.

A handwritten signature in black ink that reads "Julianne Gietzen".

**12.3.2019**  
**Julianne Gietzen**  
**Director of Product Management**  
**HexArmor®**

## DEKLARACIJA O USKLAĐENOSTI PROIZVODA

**Kat. II**

Proizvođač,

**HEXARMOR®**  
**640 Leffingwell Ave**  
**GRAND RAPIDS, MI 49505**  
**SAD**

izjavljuje da je lična zaštitna oprema (engl. Personal Protective Equipment – PPE) opisana u daljem tekstu:

2062 - Helix® Coretex®



EN388:2016

**4X44F**

u skladu sa uslovima propisa Saveta EU 2016/425 i sa evropskim harmonizovanim standardom EN388: 2016, EN 420:2003+A1:2009 i da je jednaka ličnoj zaštitnoj opremi koja je u skladu sa sertifikatom za EZ ispitivanje tipa broj (2777/13706-01/E00-00 11/2019) koji je izdalo ovlašćeno telo

**SATRA Technology Europe Ltd**  
**Bracetown Business Park**  
**Clonee, Dublin D15 YN2P**  
**Ireland**  
**Notified Body No: 2777**

\*\*Sve veličine su u skladu sa testom EN420:2003 za udobnost, pristajanje i spretnost ruku prilikom nošenja. Prema preporukama korisnika, kompanija HexArmor® je posebno proizvela ove rukavice da bolje pristaju kako bi se pospešila spretnost ruku, a dužina je pogodna za namenu

A handwritten signature in black ink that reads "Julianne Gietzen".

**12.3.2019**  
**Julianne Gietzen**  
**Director of Product Management**  
**HexArmor®**

## EU-FÖRSÄKRAN OM PRODUKTÖVERENSSTÄMMELSE

**Kat. II**

Tillverkaren,

**HEXARMOR®**  
**640 Leffingwell Ave**  
**GRAND RAPIDS, MI 49505**  
**USA**

försäkrar härmed att PPE som beskrivs nedan

2062 - Helix® Coretex®



EN388:2016

**4X44F**

överensstämmer med bestämmelserna i rådets förordning EU 2016/425 och med den europeiska harmoniserade standarden EN388: 2016, EN 420:2003+A1:2009, och är identisk med PPE som omfattas av EG-typkontrollen med intygsnumret (2777/13706-01/E00-00 11/2019) som utfärdats av det anmälda organet.

**SATRA Technology Europe Ltd**  
**Bracetown Business Park**  
**Clonee, Dublin D15 YN2P**  
**Ireland**  
**Notified Body No: 2777**

\*\* Alla storlekar överensstämmer med testet EN420:2003 för bekvämlighet, passform och fingerfärdighet. Efter kundrekommendationer har HexArmor® särskilt tillverkat dessa handskar med en snävare passform för att öka fingerfärdigheten och med en längd som är lämplig för avsedd användning.

A handwritten signature in cursive script that reads "Julianne Gietzen".

**12.3.2019**  
**Julianne Gietzen**  
**Director of Product Management**  
**HexArmor®**

## EU ÜRÜN UYGUNLUK BEYANI

Cat. II

Üretici,

**HEXARMOR®**  
**640 Leffingwell Ave**  
**GRAND RAPIDS, MI 49505**  
**ABD**

Aşağıda açıklanan PPE'nin:

2062 - Helix® Coretex®



EN388:2016

**4X44F**

Konsey Tüzüğü AB 2016/425'in hükümlerine ve uyumlaştırılmış Avrupa standardı EN388: 2016, EN 420:2003+A1:2009'ya uygun ve Onaylanmış Kuruluş tarafından yayınlanan (2777/13706-01/E00-00 11/2019) sertifika numaralı AT Tipi İncelemenin konusu olan PPE ile aynı olduğunu beyan eder

**SATRA Technology Europe Ltd**  
**Bracetown Business Park**  
**Clonee, Dublin D15 YN2P**  
**Ireland**  
**Notified Body No: 2777**

\*\*Tüm boyutlar konfor, uygunluk ve hareket serbestliği testi EN420:2003'e uygundur. Müşteri önerilerine göre HexArmor®, bu eldiveni hareket serbestliğini artırma amacıyla daha sıkı oturması için özel olarak üretmiştir. Eldivenin uzunluğu, amaçlanan kullanıma uygundur

**12.3.2019**  
**Julianne Gietzen**  
**Director of Product Management**  
**HexArmor®**

## EU 产品符合性声明

二类

制造商：

**HEXARMOR®**  
**640 Leffingwell Ave**  
**GRAND RAPIDS, MI 49505**  
**USA**

声明以下描述的个人防护用品：

2062 - Helix® Coretex®



EN388:2016

**4X44F**

符合理事会条例 EU 2016/425 和欧洲协调标准 EN388:2016, EN 420:2003+A1:2009 的规定, 并与个人防护用品一样受到编号 (2777/13706-01/E00-00 11/2019) EC 型式试验证书 (由公告机构颁发) 的约束

**SATRA Technology Europe Ltd**  
**Bracetown Business Park**  
**Clonee, Dublin D15 YN2P**  
**Ireland**

**Notified Body No: 2777**

\*\*所有尺寸均符合 EN420:2003 舒适性、贴合性和灵活性测试。根据客户建议, HexArmor® 专门制造了紧密贴合手型的手套, 从而提升使用灵巧度, 且手套长度符合预期用途

A handwritten signature in black ink that reads "Julianne Gietzen".

**12.3.2019**  
**Julianne Gietzen**  
**Director of Product Management**  
**HexArmor®**